



Ensimmäinen vuosineljännes 2011

verrattuna ensimmäiseen vuosineljännekseen 2010

- Osakkeenomistajien osuus kauden tuloksesta kasvoi 40 prosenttia 1,0 miljoonaan euroon (0,7)
- Liikevoitto aleni 1 prosenttia 2,1 miljoonaan euroon (2,2)
- Osakekohtainen tulos oli 0,09 euroa osaketta kohti (0,06)
- Oman pääoman tuotto oli 2,7 prosenttia (1,9)
- Kulu/tuotto-suhde oli 0,92 (0,91)
- Korkokate kasvoi 4 prosenttia 9,5 miljoonaan euroon (9,1)
- Palkkiotuotot, netto, kasvoivat 36 prosenttia 10,1 miljoonaan euroon (7,4)
- Tulos ennen luottotappioita oli 2,1 miljoonaa euroa (2,2)
- Luottotappiot, netto, olivat 0,0 miljoonaa euroa (0,1).
- Hallinnoitava pääoma kasvoi 29 prosenttia 4 273 miljoonaan euroon (3 316)
- Antolainaus oli suurin piirtein ennallaan 2 550 miljoonaa euroa (2 549)
- Ottolainaus kasvoi 5 prosenttia 2 521 miljoonaan euroon (2 408)
- Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin oli 7,4 prosenttia (7,3 prosenttia 31. joulukuuta 2010)
- Core funding ratio (antolainaus suhteessa ottolainaukseen yleisöltä, mukaan lukien sijoitustodistukset, indeksiobligaatiot ja debentuurit) oli 101 prosenttia (99 prosenttia 31. joulukuuta 2010).
- Toimintaympäristökijöitä koskevaan arviointiimme perustuen ja ottaen huomioon, että Ruotsin toiminta tulee rasittamaan tulosta vähemmän negatiivisesti kuin edellisenä vuonna, konsernin vuoden 2011 tuloksen ennen luottotappioita odotetaan muodostuvan paremmaksi kuin vuoden 2010. Luottotappioiden odotetaan olevan alhaiset vuonna 2011. Kaikkineen tämä merkitsee sitä, että osakkeenomistajien osuus konsernin tuloksesta verojen jälkeen muodostuu vuonna 2011 merkittävästi paremmaksi kuin vuonna 2010.

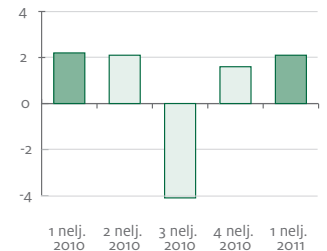
”Vuoden ensimmäinen neljännes vastaa odotuksiamme. Voimme ilolla todeta, että Ålandsbankenin rahastoilla on Suomen paras reittaus ja että Ålandsbankenin rahastojen nettomerkinnot ylittivät Suomen rahastomarkkinoiden yhteenlasketut nettomerkinnot. Ålandsbankenilla on ainutlaatuinen asema – se on pieni pankkiiriliike, jossa hyvään asiakassuhteiden hoitoon yhdistyy suurten pankkien rahoitusosaaminen. Neljänneksen aikana on vahvistunut käsityksemme siitä, että Ålandsbankenille on kysyntää myös Ruotsissa.”

Peter Wiklöf, toimitusjohtaja

Ålandsbanken on pankki, joka panostaa voimakkaasti asiakassuhteisiin ja henkilökohtaiseen palveluun. Pankilla on vankka sijoitusosaaminen ja lisäksi se tarjoaa hyviä rahoituspalveluja. Vuonna 1919 perustettu liikepankki on ollut listattuna Helsingin pörssissä vuodesta 1942. Ålandsbankenin pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Pankilla on Ahvenanmaalla 17 konttoria sekä kahdeksan konttoria Manner-Suomessa. Pankin tytäryhtiöllä Ålandsbanken Sverige AB:llä on kolme konttoria Ruotsissa. Ålandsbanken-konserniin kuuluu kaikkineen kymmenen tytäryhtiötä, joiden toiminta liittyy eri tavoin pankkitoimintaan.

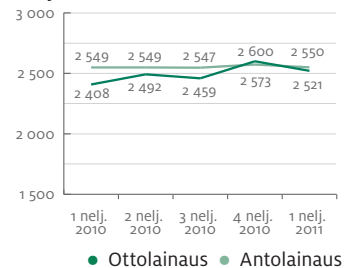
Liikevoitto

miljoonaa euroa



Otto- ja antolainaus

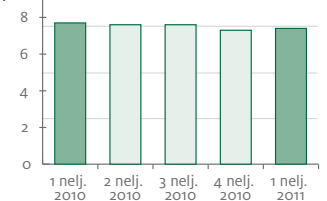
miljoonaa euroa



● Ottolainaus ● Antolainaus

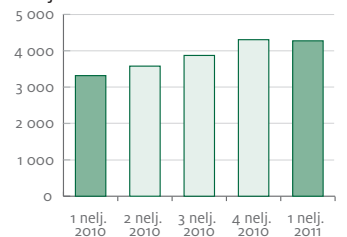
Vakavaraisuussuhde, ensisijaiset omat varat

prosenttia



Hallinnoitava pääoma

miljoonaa euroa



Tulos ja kannattavuus

MARKKINAKATSAUS

Taluskasvu on tällä hetkellä voimakasta Suomessa ja Ruotsissa. Viimeisimmän virallisen tilaston mukaan BKT:n määrä kasvoi Suomessa 3,1 prosenttia ja Ruotsissa 5,3 prosenttia vuonna 2010. Suomen BKT:n ennustetaan kasvavan kuluvana vuonna noin 3 prosenttia ja Ruotsin 4 prosenttia.

Korot liikkuvat ylöspäin historiallisesti erittäin alhaisilta tasoilta. Tärkeimpien viitekorkojen kehitys ilmenee alla olevasta taulukosta. Euroopan keskuspankki korotti 7. huhtikuuta ohjauskorkoa 25 korkopistettä 1,25 prosenttiin ohjauskoron oltua 1,00 prosenttia toukokuusta 2009 lähtien. Ruotsin keskuspankki on asteittain korottanut ohjauskorkoa 0,25 prosentin pohjatasolta kesästä 2010 lähtien. Viimeisimmän huhtikuussa toteutetun koronnoston jälkeen ohjauskorko on nyt Ruotsissa 1,75 prosenttia. Korkoa odotetaan nostettavan vielä lisää.

VIITEKOROT KESKIMÄÄRIN/VUOSINELJÄNNES, PROSENTTIA

	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	1. nelj. 2010
Euribor 3 kk	1,09	1,02	0,66
Euribor 12 kk	1,74	1,52	1,22
Stibor 3 kk	2,21	1,61	0,48
Stibor 12 kk	2,67	2,00	1,00

Helsingin pörssin osakeindeksi (OMXHPI) laski vuosineljänneksen aikana 4 prosenttia ollen kuitenkin 14 prosenttia korkeampi kuin vuoden 2009 päättyessä. Tukholman pörssin osakeindeksi (OMXSPI) laski vuosineljänneksen aikana 1 prosentin ollen kuitenkin 22 prosenttia korkeampi kuin vuoden 2009 päättyessä.

Euro oli vuosineljänneksen päättyessä suurin piirtein muuttumaton Ruotsin kruunuun nähden vuodenvaihteen tilanteeseen verrattuna, mutta 15 prosenttia alhaisempi kuin vuoden 2009 päättyessä. Kolmena viime vuonna kurssiliikkeet ovat olleet huomattavia. Euron huippunoteeraus kruunuun nähden noteerattiin 21. huhtikuuta 2009, jolloin yhdellä eurolla sai 11,18 Ruotsin kruunua. Vastaavasti alin kurssi 8,71 noteerattiin 1. maaliskuuta 2011. Ålandsbankenin ruotsalaisen tytäryhtiön tulos muunnetaan euroiksi käyttäen kauden keskikursseja, kun taas sen tase muunnetaan tasepäivän kurssiin.

Valuuttakurssivaikutuksesta johtuen ruotsalaisen tytäryhtiön tuloslaskelma kasvoi 4 prosenttia euroina ilmaistuna edellisestä neljänneksestä ja 12 prosenttia edellisestä vuodesta. Valuuttakurssivaikutuksesta johtuen ruotsalaisen tytäryhtiön tase kasvoi 9 prosenttia euroina ilmaistuna edelliseen vuoteen verrattuna.

TÄRKEITÄ TAPAHTUMIA

Ålandsbankenin rahastovolyymi Suomessa kasvoi 11 prosenttia ensimmäisellä vuosineljänneksellä. Nettomerkinnät Suomen rahastomarkkinoilla olivat ensimmäisellä vuosineljänneksellä 37 miljoonaa euroa. Ålandsbankenin osuus nettomerkinnöistä oli peräti 46 miljoonaa euroa eli 126 prosenttia. Maaliskuiset nettomerkinnät olivat rahastoyhtiön historian yksittäisen kuukauden ennätys. Myös ruotsalaiset asiakkaat ovat löytäneet Ålandsbankenin suomalaiset rahastot ja heidän osuutensa vuosineljänneksen nettomerkinnöistä

oli 10 miljoonaa euroa.

Ålandsbankenin rahastojen reittaus tammikuussa oli korkein, minkä rahastoyhtiö on koskaan aiemmin saavuttanut Suomessa. Pankin 11 arvosteltua rahastoa saivat keskiarvoksi 4,5 tähteä viidestä mahdollisesta Morningstarin vertailussa.

Stefan Törnqvist, Ålandsbanken Asset Management Ab:n toimitusjohtaja ja suomalaisten rahastojen varainhoidosta vastaava, nimitettiin Vuoden Tähtivarainhoitajaksi. Nimityksen antajina olivat rahastovertailuyhtiö Morningstar ja ruotsalainen Dagens Industri -talouslehti. Ålandsbanken Global Value rahaston salkunhoitajana Törnqvist sijoittui pronssitilalle globaalit rahastot -luokassa.

Ålandsbanken vei kolmatta kertaa peräkkäin ykkössijan Suomen parhaana asiakassuhteiden hoitajana kansainvälisen Euromoney-lehden private banking -kartoituksessa. Lisäksi Ålandsbanken sijoittui toiseksi arvioitaessa private banking -palvelua kokonaisuutena. Myös kotimaisten private banking -palveluja tarjoavien pankkien sarjassa Ålandsbanken oli toinen. Pankki saavutti kolmannen sijan yksityisyyden suoja ja turvallisuus -kategoriassa.

Vuosineljänneksen aikana Ålandsbankenin pankki- ja luotokorttien vaihtaminen jatkui Ahvenanmaalla ja Manner-Suomessa. Master-Card-kortit korvaavat vanhat Visa-kortit. Uudet kortit antavat asiakkaalle mahdollisuuden itse valita sekä henkilökohtaisen tunnusluvun että kortin kuva-aiheen. Lisäksi heillä on mahdollisuus liittää luotto suoraan korttiin. Kortteihin sisältyy myös markkinoiden paras vakuutusurva.

Maaliskuussa Ruotsin tytäryhtiössä otettiin käyttöön Ålandsbankenin peruspankkijärjestelmä ja internetpankkiratkaisu. Järjestelmien implementointi oli tärkeä virstanpylväs yhdentymistyöskentelyssä. Uudet, konsernille yhteiset IT-järjestelmät mahdollistavat laajemman pankkipanostuksen Ruotsissa.

Yhtiökokouksessa 14. huhtikuuta Ålandsbankenin hallituksen uusiksi jäseniksi valittiin Kaj-Gustaf Bergh ja Per Axman. Hallituksen jäseniksi valittiin uudelleen Göran Lindholm, puheenjohtaja, Leif Nordlund, varapuheenjohtaja, Sven-Harry Boman, Agneta Karlsson ja Anders Wiklöf. Yhtiökokous päätti hallituksen ehdotuksen mukaisesti, että vuodelta 2010 ei makseta osinkoa.

KAUDEN TULOS

Osakkeenomistajien osuus ensimmäisen vuosineljänneksen tuloksesta verojen jälkeen on 1,0 miljoonaa euroa verrattuna 0,3 miljoonaan euroon edelliseltä neljännekseltä ja 0,7 miljoonaan euroon edellisen vuoden vastaavalta neljännekseltä. Lähinnä edelliseen neljännekseen verrattuna parantuneeseen tulokseen myötävaikuttivat ennen kaikkea alhaisemmat luottotappiot. Edelliseen vuoteen verrattuna tulosta kohensi Ruotsin toimintojen positiivinen trendi, kun taas Compass Cardin investointivaihe vaikutti päinvastaiseen suuntaan.

Ruotsin liiketoiminta-alueen tulos verojen jälkeen oli -1,8 miljoonaa euroa verrattuna -2,2 miljoonaan euroon edelliseltä neljännekseltä ja -2,9 miljoonaan euroon vuoden 2010 ensimmäiseltä neljännek-

seltä. Paikallisessa valuutassa tulos oli 46 prosenttia parempi kuin edellisellä vuonna (-16 miljoonaa kruunua verrattuna -30 miljoonaa kruunuun). Toiminta Ruotsissa kehittyi suurin piirtein suunnitelmien mukaisesti Private Banking -toiminnan kasvaessa hyvin. Ruotsin osakkeidenvälitystoiminta, varsinkin institutionaalisten asiakkaiden kohdalla, muodostaa kuitenkin poikkeuksen. Osakkeidenvälitystoiminnan kannattavuus on toimialakohtainen ongelma kaikille alan toimijoille Ruotsissa.

Ahvenanmaan ja Manner-Suomen liiketoiminta-alueiden tulos vuoden jälkeen oli vuosineljännekseltä 2,8 miljoonaa euroa, mikä vastaa 11 prosentin tuottoa kohdistetulle omalle pääomalle (13 prosenttia Q1 2010). Tytäryhtiö Compass Cardin korttitoiminta on vielä käynnistysvaiheessa, eikä yhtiö kannata vielä kulujaan täysimittaisesti.

Konsernin oman pääoman tuotto oli 2,7 prosenttia (1,9 Q1 2010). Kulu/tuotto-suhde oli 0,92 (0,91).

Tulos ennen luottotappioita oli 2,1 miljoonaa euroa, mikä on parannusta 0,1 miljoonaa euroa eli 5 prosenttia edellisestä neljänneksestä ja edellisen vuoden tasolla. Jos muuttuneen valuuttakurssin vaikutusta Ruotsin toimintojen tuloksen muuntamisen yhteydessä ei huomioida, tulos kohentui edellisestä vuodesta 0,2 miljoonaa euroa eli 6 prosenttia. Liiketoiminta-alueista Ruotsin tulos ennen luottotappioita kohentui eniten edellisestä vuodesta eli 1,4 miljoonalla eurolla, huomioimatta valuuttakurssivaikutusta. Compass Card kirjasi edelliseen vuoteen verrattuna 0,3 miljoonaa euroa heikomman tuloksen ennen luottotappioita.

Tuotot olivat 26,1 miljoonaa euroa, mikä oli 6 prosenttia alhaisempi kuin edelliseltä neljännekseltä, jolloin tuottoihin kuitenkin sisältyi Ruotsin varainhoidosta kertyneitä tuottosidonnaisia palkkioita 2,2 miljoonaa euroa. Edellisen vuoden vastaavaan neljännekseen verrattuna tuotot kasvoivat 11 prosenttia, pääasiassa kasvaneisiin hallinnoitaviin varoihin liittyvien korkeampien sijoitustuottojen ansiosta.

Korkokate oli 9,5 miljoonaa euroa, mikä oli 5 prosenttia korkeampi kuin edellisellä neljänneksellä ja 4 prosenttia korkeampi kuin edellisellä vuonna. Korkeampi yleinen korkotilanne vaikutti korkokatteeseen positiivisesti. Antolainausalkun korkomarginaali viitekorkoja vastaan mitattuna kasvoi 2 korpokistettua edellisestä neljänneksestä ja 9 korpokistettua edellisestä vuodesta. Likviditeettihallinnan korkokatteeseen vaikutti negatiivisesti se, että Ruotsin keskuspankin Riksbankenin kaikille ruotsalaisille pankeille finanssikriisin aikana edullisiin ehtoihin tarjoamaa rahoitusta ei enää ollut saatavilla vuonna 2011.

Palkkiotuotot olivat nettomääräisesti 10,1 miljoonaa euroa, mikä oli 16 prosenttia alhaisemmat kuin edellisellä neljänneksellä, mutta 36 prosenttia korkeammat kuin edellisellä vuonna. Sijoituksiin liittyvien tuottojen osalta Ålandsbankenin trendi on vahva. Vuoden 2010 neljännen vuosineljänneksen lukuihin sisältyi täyden valtakirjan varainhoidosta kertyneitä tuottosidonnaisia palkkioita 2,2 miljoonaa euroa.

Kulut olivat 24,0 miljoonaa euroa, mikä oli 7 prosenttia alhaisemmat kuin edelliseltä neljännekseltä. Neljännen vuosineljänneksen kulut ovat aina kausiluonteisesti korkeammat. Edelliseen vuoteen verrattuna kulut kasvoivat 13 prosenttia. Valuuttakurssivaikutusta huomioimatta kulut kasvoivat 9 prosenttia. Ruotsin liiketoiminta-

alueen kulut alenivat 7 prosenttia paikallisessa valuutassa. Muiden liiketoiminta-alueiden kulut kasvoivat 2,4 miljoonaa euroa eli 19 prosenttia, mikä johtui lähinnä henkilöstökulujen kasvusta 0,8 miljoonalla eurolla, atk-kulujen kasvusta 0,8 miljoonalla eurolla sekä oman käyttöön valmistuksen alentumisesta 0,4 miljoonalla eurolla.

Kokopäivätoimien määrä muunnettuna tehdyistä työtunneista kasvoi 687 toimeen verrattuna 676 toimeen edellisellä vuosineljänneksenä ja 683 toimeen edellisellä vuonna. Muutokset juontuvat lähinnä Crosskey Banking Solutionsin henkilöstömäärän kasvusta.

Luottotappiot olivat nettomääräisesti 0,0 miljoonaa euroa. Suomen liiketoiminta-alueen 0,1 miljoonan euron luottotappiovaraukset kompensoituivat Ruotsin liiketoiminta-alueen saman suuruusluokan varausten purkamisilla. Luottotappiotaso oli 0,00 prosenttia verrattuna 0,06 prosenttiin edellisellä neljänneksenä ja 0,01 prosenttiin edellisen vuoden vastaavana neljänneksenä.

Verokulut olivat 1,1 miljoonaa euroa (1,4 Q1 2010), mikä vastasi 50 prosentin efektiivistä verokantaa (64). Korkeat verokulut selittyvät sillä, että konsernin Suomen liiketoimintojen voittoja verotetaan, kun taas Ruotsin liiketoimintojen tappioista ei kirjata laskennallista verosaamista, koska on epävarmaa voidaanko lisää tappioita vähentää Ruotsin toimintojen tulevista voitoista.

LIIKETOIMINTAVOLYYMIT

Hallinnoitava pääoma kasvoi 957 miljoonalla eurolla eli 29 prosenttia vuoden aikana ollen 4 273 miljoonaa euroa. Vuodenvaihteen tilanteeseen verrattuna hallinnoitava pääoma aleni 32 miljoonalla eurolla eli 1 prosentin. Hallinnoitavasta pääomasta 880 miljoonaa euroa koski omia rahastoja, 1 877 miljoonaa euroa täyden valtakirjan varainhoitoa lukuun ottamatta sijoituksia omiin rahastoihin sekä 1 587 konsultatiivista varainhoitoa lukuun ottamatta sijoituksia omiin rahastoihin. Lisäyksestä edelliseen vuoteen verrattuna 64 miljoonaa euroa juontui rahastoyhtiön hallinnoimista pääomista, 517 miljoonaa euroa täyden valtakirjan varainhoidosta ja 388 miljoonaa euroa konsultatiivisesta varainhoidosta. Suomen liiketoiminta-alue vastasi valtaosasta volyymikasvua. Yhteenlasketusta hallinnoitavasta pääomasta Ruotsin liiketoiminta-alueen osuus oli 2 361 miljoonaa euroa eli 55 prosenttia.

Ottolainaus yleisöltä, mukaan lukien henkilöasiakkaille liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiobligatiot ja debentuurit, olivat 2 521 miljoonaa euroa, mikä on vähennystä 79 miljoonaa euroa eli 3 prosenttia vuodenvaihteesta ja lisäystä 113 miljoonaa euroa eli 5 prosenttia edellisestä vuodesta. Ruotsissa ottolainaus aleni neljänneksen aikana 92 miljoonalla eurolla eli 20 prosenttia 366 miljoonaa euroon johtuen lähinnä alentuneesta erikoisottolainauksesta kunnilta ja lääninhallinnoilta (landsting). Ahvenanmaalla ja Suomessa määräaikaistalletukset ja sijoitustodistukset lisääntyivät.

Antolainaus yleisölle oli 2 550 miljoonaa euroa, mikä oli vähennystä 23 miljoonaa euroa eli 1 prosentin vuodenvaihteesta ja lisäystä 1 miljoonaa euroa edellisestä vuodesta.

Suomen liiketoiminta-alueen antolainaus aleni 3 prosenttia neljänneksen aikana. Tähän on tärkeänä selityksenä Ålandsbankenin strategia, jonka mukaan Private Banking- ja Premium Banking -segmentin kokonaisasiakkuuksia priorisoidaan sen sijaan, että markkinaosuuksia kasvatettaisiin myöntämällä asuntolainoja alhaisilla marginaaleilla. Myös yrityslainojen lyhennykset myötävaikuttivat alenemiseen. Ahvenanmaan liiketoiminta-alueella antolainaus, pää-

asiallisesti yritysyksikössä, kasvoi 3 prosenttia neljänneksen aikana. Ruotsissa antolainaus kasvoi 19 prosenttia paikallisessa valuutassa Private Banking -asiakkaiden hyvän luottojen kysynnän ansiosta.

LUOTTOJEN LAATU

Asuntolainojen osuus antolainauksesta yksityishenkilöille on 66 prosenttia. Yksityishenkilöiden kohdalla toiseksi suurin luottolaji on arvopaperiluotot, joiden vakuutena on markkinanoteerattuja arvopapereita. Vakuuksien lainoitusarvot ovat konservatiiviset. Historiallisesti Ålandsbankenilla ei ole koskaan ollut olennaisia luottotappioita tästä luotonannosta.

Yrityssalkun luotot ovat suuresti samankaltaiset kuin henkilöasiakassalkun, koska monessa tapauksessa yritysten omistajina ovat asiakkaat, jotka henkilökohtaisesti ovat Private Banking -asiakkaita. Shipping- ja kiinteistönjalostustoiminnan luottojen osuus on asteittain alentunut osana riskiprofilin alentamista entisestään ja Ålandsbankenin oman pääoman käytön tehostamista.

Bruttomääräiset järjestämättömät saamiset, yli 90 päivää erääntyneenä olleet luotot, vähenivät neljänneksen aikana 5,1 miljoonalla eurolla eli 18 prosenttia 22,5 miljoonaan euroon. Vähentymistä tapahtui ennen muuta yritysasiakkaiden kohdalla, kun taas henkilöasiakkaiden kohdalla oli marginaalista kasvua. Järjestämättömien saamisten osuus antolainauksesta yleisölle aleni vuodenvaihteen 1,07 prosentista 0,87 prosenttiin.

Epävarmojen saatavien varausaste, toisin sanoen saamiskohtaiset arvonalentumiset suhteessa järjestämättömiin saamisiin, oli 47 prosenttia verrattuna vuodenvaihteen 55 prosenttiin. Ryhmäkohtaiset arvonalentumiset mukaan lukien varausaste oli 72 prosenttia verrattuna vuodenvaihteen 85 prosenttiin. Konsernin arvonalentumistappiovaraukset ovat 6,6 miljoonaa euroa, josta saamiskohtaisia 4,1 miljoonaa euroa ja ryhmäkohtaisia 2,5 miljoonaa euroa. Vuosina 2008-2009 tehtyjä ryhmäkohtaisia arvonalentumisia, joista 1,0 miljoonaa euroa kohdistettiin shippingsalkkuun ja 1,5 miljoonaa euroa kiinteistönjalostustoimintaan, ei finanssikriisistä huolimatta vielä ole tarvinnut ottaa käyttöön.

LIKVIDITEETTI JA VARAINHANKINTA

Ålandsbankenin likviditeettireservi, joka koostuu käteisvaroista, tilivaroista ja sijoituksista muissa pankeissa sekä likvideistä korkoa tuottavista arvopapereista, oli 525 miljoonaa euroa 31. maaliskuuta 2011, mikä vastaa 15 prosenttia vastaavien yhteismäärästä (16 prosenttia vuodenvaihteessa) ja 20 prosenttia antolainauksesta yleisölle (21 prosenttia). Kokonaislikviditeettireservistä aktiivisesti hallinnoitu likviditeettisalkku oli 173 miljoonaa euroa 31. maaliskuuta 2011 (189 miljoonaa euroa). Likviditeettisalkun vastapuolet ovat tällä hetkellä ainoastaan Ruotsista, Suomesta ja Saksasta ja vastapuolten reittaus on erittäin korkea.

Ålandsbankenin core fundig ratio, toisin sanoen antolainaus yleisölle suhteessa ottolainaukseen yleisöltä, mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiobligaatit ja debentuurit, oli 101 prosenttia 31. maaliskuuta 2011 (99 prosenttia 31. joulukuuta 2010). Ålandsbankenilla ei näin ollen ole tarvetta varainhankintaan pääomamarkkinoilta antolainauksensa rahoittamiseksi.

Ottolainauksesta yleisöltä 277 miljoonaa euroa oli juoksuajaltaan yli 1 vuoden määräaikaistalletuksia, indeksiobligaatit ja debenttuureja (298 miljoonaa euroa). Vaikka muu ottolainaus on avista-

ottolainausta tai sen sopimuksen mukainen juoksu-aika on alle 1 vuosi, tätä varainhankintaa voidaan historiallisen asiakaskäyttäytymisen perusteella suurelta osin pitää vakaana.

Ålandsbankenin varainhankinta luottolaitoksilta aleni vuodenvaihteesta 43 miljoonalla eurolla 148 miljoonaan euroon, mikä johtui pääasiallisesti siitä, että Ruotsin keskuspankin kaikille ruotsalaisille pankeille finanssikriisin aikana tarjoamat luotot erääntyivät.

Ålandsbankenin pitkäaikainen varainhankinta pääomamarkkinoilta (liikkeeseen lasketut obligaatit, lukuun ottamatta indeksiobligaatit ja debenttuureja henkilöasiakkaille), oli 415 miljoonaa euroa (415 miljoonaa euroa). Tästä varainhankinnasta erääntyy 115 miljoonaa euroa ennen 30. kesäkuuta 2012.

PÄÄOMA JA VAKAVARAISUUS

Oma pääoma kasvoi kauden 0,3 miljoonan euron suuruisella laajan tuloksen määrällä 155 miljoonaan euroon. Omavaraisuus kasvoi 4,6 prosenttiin vuodenvaihteen 4,5 prosentista.

Ensisijaiset omat varat määriteltynä vakavaraisuussäännösten mukaan alenivat 0,4 miljoonalla eurolla 122 miljoonaan euroon. Vuoden tulosta ei lueta mukaan ensisijaisiin omiin varoihin. Ensisijaisten omien varojen alenemisen pääasiallisena syynä olivat lisääntyneet aineettomat hyödykkeet, jotka vähennetään ensisijaisista omista varoista.

Riskipainotetut saamiset vähenivät vuodenvaihteesta 19 miljoonalla eurolla eli 1 prosentin ollen 1 645 miljoonaa euroa. Operatiiviset riskit riskipainotetuiksi saamisiksi muunnettuna vähenivät 35 miljoonalla eurolla eli 17 prosenttia, mikä liittyi Ruotsin toimintaan. Operatiiviset riskit lasketaan perustuen toiminnan tuottoihin kolmelta viime vuodelta. Riskipainotetut saamiset luottoriskeille kasvoivat 18 miljoonalla eurolla eli 2 prosenttia, mikä johtui pääasiassa lisääntyneestä antolainauksesta Ruotsissa.

Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin vahvistui 7,4 prosenttiin (7,3 prosenttia 31. joulukuuta 2010). Koska Ålandsbankenilla ei ole hybridipääomaa, rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin on sama kuin ensisijaisten varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin. Vakavaraisuussuhde oli 12,1 prosenttia (12,0).

Uusien kansainvälisten vakavaraisuussäännösten mukaan kaikkien pankkien vakavaraisuusvaatimuksia kiristetään olennaisesti. Painopistealueena ovat rajoituksettomat ensisijaiset omat varat, toisin sanoen aito oma pääoma lukuun ottamatta erimuotoisia hybridipääomia, jotka saadaan lukea mukaan ensisijaisiin omiin varoihin. Vähimmäistaso rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhteelle riskipainotettuihin saamisiin, mukaan lukien yleinen pääomapuskuri (capital conservation buffer), tulee olemaan 7,0 prosenttia. Vähimmäistaso ensisijaisten omien varojen suhteelle riskipainotettuihin saamisiin tulee olemaan vähintään 8,5 prosenttia. Vakavaraisuussuhteen vähimmäistaso tulee olemaan 10,5 prosenttia, mukaan lukien 2,5 prosentin yleinen pääomapuskuri (capital conservation buffer). Uudet vähimmäistaset tulevat muodollisesti voimaan vuonna 2019 usean vuoden asteittaisella sopeutuksella.

Ruotsin Finanssivalvonta odottaa, että ruotsalaiset suurpankit ottavat uuden säännösten käyttöön vaiheittain Baselin komitean siirtymäsäädöksissä ehdotettua nopeammin. Markkinoiden vaatimusten ruotsalaisille suurpankeille odotetaan muutaman

vuoden kuluessa olevan kokonaispääomalle 15-16 prosenttia, josta rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen on oltava vähintään 10-12 prosenttiyksikköä.

Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus lasketaan Ålandsbankenissa tällä hetkellä standardimenetelmällä ja operatiivisten riskien vakavaraisuusvaatimus perusmenetelmällä. Siirtyminen sisäisten luottoluokitusten menetelmän soveltamiseen luottoriskien osalta ja standardimenetelmän soveltamiseen operatiivisten riskien osalta parantaisi merkittävästi Ålandsbankenin vakavaraisuussuhdetta. Sisäisten luottoluokitusten menetelmän soveltamista luottoriskeihin koskeva lupahakemus on jätetty Suomen Finanssivalvonnalle.

OLENNAISIA TAPAHTUMIA KAUDEN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN

Kauden päättymisen jälkeen ei ole sattunut olennaisia tapahtumia.

RISKIT JA EPÄVARMUUSTEKIJÄT

Ålandsbankenin tulokseen vaikuttavat toimintaympäristön muutokset, joihin yhtiö ei voi itse vaikuttaa. Konsernin tuloskehitykseen vaikuttavat muun muassa makrotaloudelliset muutokset sekä yleisen korkotilanteen muutokset, samoin kuin pörssi- ja valuuttakurssit sekä kilpailutilanne. Vuosineljänneksen aikana maailmaa ovat ravisuttaneet muun muassa Japanin maanjäristyskatastrofi, Pohjois-Afrikan ja Lähi-idän poliittiset levottomuudet, raaka-ainehintojen nousu sekä yhä huoli euroalueen velkakriisistä.

Konserni pyrkii harjoittamaan toimintaansa kohtuullisin ja harkituin riskien. Konsernin kannattavuus on riippuvainen organisaation kyvystä tunnistaa, hallita ja hinnoitella riskit. Konserniin kohdistuu luottoriski, likviditeettiriski, markkinariski, operatiivinen riski ja toimintariski.

TULEVAISUUDENNÄKYMÄT

Talouden elpymisen jatkuminen tulee suosimaan Ålandsbankenia korkeampien korkotasojen ja yhä vahvistuneen luottojen laadun myötä. Suomen ja Ruotsin taloudellisen tilanteen arvioidaan olevan vakaa, vaikkakin toimintaympäristön kehitys vaikuttaa Ålandsbankenin kotimarkkinoihin. Tähän arviointiin perustuen ja ottaen huomioon, että Ruotsin toiminta tulee rasittamaan tulosta vähemmän negatiivisesti kuin edellisenä vuonna, konsernin vuoden 2011 tuloksen ennen luottotappioita odotetaan muodostuvan paremmaksi kuin vuoden 2010. Luottotappioiden odotetaan vuonna 2011 olevat alhaiset. Kaikkineen tämä merkitsee sitä, että osakkeenomistajien osuus konsernin tuloksesta verojen jälkeen muodostuu vuonna 2011 merkittävästi paremmaksi kuin vuonna 2010.

TALOUDELLISET TIEDOTTEET

Ålandsbanken julkistaa seuraavat osavuositarkastukset toimintavuonna 2011:

- osavuositarkastus tammikuu-kesäkuu 1.8.2011
- osavuositarkastus tammikuu-syyskuu 31.10.2011

Maarianhamina 28. huhtikuuta 2011

HALLITUS

Taloudelliset tunnusluvut

Konserni	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	%	1. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
TULOS					
Korkokate	9,5	9,0	5	9,1	4
Palkkiotuotot, netto	10,1	12,0	-16	7,4	36
Muut tuotot	6,6	6,8	-2	7,0	-5
Tuotot yhteensä	26,2	27,8	-6	23,5	11
Henkilöstökulut	-13,9	-14,9	-7	-12,9	8
Muut kulut	-10,1	-10,8	-6	-8,4	20
Kulut yhteensä	-24,0	-25,7	-7	-21,3	13
Tulos ennen tappioita	2,1	2,0	5	2,2	-4
Arvonlentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	0,0	-0,4	-102	-0,1	-111
Liiketulos	2,1	1,6	31	2,2	-1
Tuloverot	-1,1	-1,3	-15	-1,4	-22
Tilikauden tulos	1,0	0,4	183	0,8	36
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,0	0,1	-87	0,0	-53
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	1,0	0,3	309	0,7	40
VOLYYMIT					
Antolainaus yleisölle	2 550	2 573	-1	2 549	0
Ottolainaus yleisöltä	2 521	2 600	-3	2 408	5
Hallinnoitava pääoma	4 273	4 304	-1	3 316	29
Oma pääoma	155	155	0	166	-7
Taseen loppusumma	3 398	3 475	-2	3 572	-5
Riskipainotetut saamiset	1 645	1 664	-1	1 657	-1
TUNNUSLUVUT					
Oman pääoman tuotto, % (ROE) ¹	2,7	1,0		1,9	
Kulu/tuotto-suhde, % ²	92	93		91	
Luottotappiotalo, % ³	0,00	0,01		0,00	
Järjestämättömien saamisten osuus, brutto, % ⁴	0,87	1,07		0,68	
Epävarmojen saatavien varausaste, % ⁵	72	85		71	
Core funding ratio (Antolainaus/ottolainaus), % ⁶	101	99		106	
Omavaraisuus, % ⁷	4,6	4,5		4,7	
Vakavaraisuussuhde, ensisijaiset omat varat, % ⁸	7,4	7,3		7,7	
Tulos/osake, laimentamaton, euroa	0,09	-0,20		0,06	
Osakekohtainen oma pääoma, euroa	13,41	13,39		14,32	
Osakekurssi A-osake, euroa	25,50	29,50		32,40	
Osakekurssi B-osake, euroa	17,00	19,93		24,78	
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna	687	676		683	

¹ ((Liikevoitto - verot) / Oma pääoma keskimäärin) x100

² Kulut / Tuotot

³ Arvonlentumistappiot luottokannasta / Luottokanta

⁴ (Järjestämättömät saamiset (> 90 pv) / Luottokanta) x 100

⁵ Arvonlentumistappiovaraus / Epävarmat saatavat

⁶ Antolainaus / Ottolainaus mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiohjelmat ja debentuurit

⁷ (Oma pääoma / Taseen loppusumma) x100

⁸ (Ensisijaiset omat varat / Vakavaraisuusvaatimus) x 8 % x100

Lyhennetty tase

Konserni	31.03.2011	31.12.2010	%	31.03.2010	%
miljoonaa euroa					
VASTAAVAA					
Käteiset varat	33	61	-46	139	-76
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	149	168	-12	177	-16
Saamiset luottolaitoksilta	186	127	46	214	-13
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	2 579	2 677	-4	2 549	1
Saamistodistukset	228	266	-14	303	-25
Osakkeet ja osuudet	5	5	-2	23	-79
Osakkeet ja osuudet omistusyhteisyrittäjissä	1	1	7	2	-1
Johdannaissopimukset	25	35	-28	27	-4
Aineettomat hyödykkeet	11	10	3	8	31
Aineelliset hyödykkeet	35	36	-2	37	-4
Muut varat	122	58	223	70	169
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot	22	27	-20	22	-2
Laskennalliset verosaamiset	2	2	-5	2	-2
Vastaavaa yhteensä	3 398	3 475	0	3 572	-3
VASTATTAVAA					
Velat luottolaitoksille	148	191	-23	371	-60
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	2 071	2 141	-3	2 024	2
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	782	790	-1	787	-1
Johdannaissopimukset	8	10	-21	9	-10
Muut velat	111	67	167	94	88
Siirtovelat ja saadut ennakot	30	27	12	30	-1
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	70	73	-4	69	2
Laskennalliset verovelat	22	22	0	22	1
Vieras pääoma yhteensä	3 243	3 320	0	3 406	-3
Oma pääoma ja vähemmistön osuus					
Osakepääoma	23	23	0	23	0
Ylikurssirahasto	33	33	0	33	0
Vararahasto	25	25	0	25	0
Käyvän arvon rahasto	9	9	-9	9	-4
Edellisten tilikausien voitto	64	63	2	75	-14
Osakkeenomistajien osuus pääomasta	155	154	0	165	-6
Vähemmistön osuus pääomasta	1	1	-3	1	-41
Oma pääoma yhteensä	155	155	0	166	-7
Vastattavaa yhteensä	3 398	3 475	0	3 572	-3

Lyhennetty laaja tuloslaskelma

Konserni	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	%	1. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Korkokate	9,5	9,0	5	9,1	4
Palkkiotuotot, netto	10,1	12,0	-16	7,4	36
Arvopaperikaupan ja valuuttatoiminnan nettotuotot	1,2	1,6	-27	2,6	-54
Myytävikissä olevien rahoitusvarojen nettotuotot	0,7	0,2	322	0,1	714
Sijoituskiinteistöjen nettotuotot	0,0	0,0	-24	0,1	-79
IT-tuotot	4,1	4,7	-13	3,6	14
Liiketoiminnan muut tuotot	0,7	0,3	148	0,7	-4
Tuotot yhteensä	26,2	27,8	-6	23,5	11
Henkilöstökulut	-13,9	-14,9	-7	-12,9	8
Muut hallintokulut	-5,4	-4,5	20	-3,8	40
Valmistus omaan käyttöön	0,6	0,8	-27	1,0	-41
Poistot	-1,6	-3,1	-48	-2,0	-18
Liiketoiminnan muut kulut	-3,8	-4,1	-8	-3,6	3
Kulut yhteensä	-24,0	-25,7	-7	-21,3	13
Tulos ennen tappioita	2,1	2,0	5	2,2	-4
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	0,0	-0,4	-102	-0,1	-111
Liiketulos	2,1	1,6	31	2,2	-1
Tuloverot	-1,1	-1,3	-15	-1,4	-22
Tilikauden tulos	1,0	0,4	183	0,8	36
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,0	0,1	-87	0,0	-53
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	1,0	0,3	309	0,7	40
Tulos/osake					
Tulos/osake, laimentamaton, euroa ¹	0,09	-0,20		0,06	
Tulos/osake, laimennettu, euroa ²	0,09	-0,20		0,06	

¹ Kauden tulos, laimentamaton / Osakkeiden lukumäärä keskimäärin

² Kauden tulos, laimennettu / (Osakkeiden lukumäärä keskimäärin + osakkeiksi vaihtamattomat lainaosuudet)

Muut laajan tuloksen erät, yhteenveto

Konserni	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	%	1. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Myytavissä olevat rahoitusvarat	-1,2	-0,4	242	0,4	-382
Muuntoerot	0,2	0,3	-36	2,9	-94
Tuloverot muista laajan tuloksen eristä	0,3	0,3	19	-0,1	-382
Muut laajan tuloksen erät	-0,7	0,2	-455	3,3	-122
Tilikauden laaja tulos	0,3	0,6	-44	4,0	-92
Laajan tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,0	0,1	-87	0,0	-37
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	0,3	0,5	-33	4,0	-92

Tuloskehitys neljännesvuosittain

Konserni	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	3. nelj. 2010	2. nelj. 2010	1. nelj. 2010
miljoonaa euroa					
Korkokate	9,5	9,0	9,4	9,3	9,1
Palkkiotuotot, netto	10,1	12,0	7,6	9,9	7,4
Arvopaperikaupan ja valuuttatoiminnan nettotuotot	1,2	1,6	0,5	0,1	2,6
Myytävikissä olevien rahoitusvarojen nettotuotot	0,7	0,2	0,4	0,8	0,1
Sijoituskiinteistöjen nettotuotot	0,0	0,0	1,0	0,5	0,1
IT-tuotot	4,1	4,7	3,7	4,0	3,6
Liiketoiminnan muut tuotot	0,7	0,3	0,6	0,9	0,7
Tuotot yhteensä	26,2	27,8	23,1	25,5	23,5
Henkilöstökulut	-13,9	-14,9	-12,3	-13,6	-12,9
Muut hallintokulut	-5,4	-4,5	-4,8	-4,9	-3,8
Valmistus omaan käyttöön	0,6	0,8	0,7	1,1	1,0
Poistot	-1,6	-3,1	-1,6	-1,6	-2,0
Liiketoiminnan muut kulut	-3,8	-4,1	-3,8	-4,4	-3,6
Kulut yhteensä	-24,0	-25,7	-21,8	-23,4	-21,3
Tulos ennen tappioita	2,1	2,0	1,3	2,1	2,2
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	0,0	-0,4	-5,4	0,0	-0,1
Liiketulos	2,1	1,6	-4,1	2,1	2,2
Tuloverot	-1,1	-1,3	-0,3	-0,4	-1,4
Tilikauden tulos	1,0	0,4	-4,4	1,6	0,8
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,0	0,1	0,1	0,4	0,0
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	1,0	0,3	-4,5	1,2	0,7

Lyhennetty laskelma oman pääoman muutoksista

Konserni

miljoonaa euroa	Osake- pääoma	Ylikurssi- rahasto	Vara- rahasto	Käyvän arvon rahasto	Muunto- ero	Edellisten tilikausien voitto	Osakkeen- omistajien osuus omasta pääomasta	Määräysval- lattomien omistajien osuus omasta pääomasta	Yhteensä
Oma pääoma 31.12.2009	23,3	33,3	25,1	1,8	3,7	74,0	161,2	1,0	162,2
Kauden laaja tulos				0,3	2,9	0,7	4,0	0,0	4,0
Osingonjako						0,0	0,0	0,0	0,0
Oma pääoma 31.3.2010	23,3	33,3	25,1	2,2	6,6	74,7	165,2	1,0	166,2
Kauden laaja tulos				-0,9	1,4	-3,0	-2,5	0,6	-1,9
Osingonjako						-8,1	-8,1	-1,1	-9,2
Määräysvallattomien omistajien osuuden osto						-0,2	-0,2		-0,2
Muu muutos omassa pääomassa							0,0	0,1	0,1
Oma pääoma 31.12.2010	23,3	33,3	25,1	1,3	8,0	63,4	154,4	0,6	155,0
Kauden laaja tulos				-0,9	0,2	1,0	0,3	0,0	0,3
Osingonjako							0,0	0,0	0,0
Oma pääoma 31.3.2011	23,3	33,3	25,1	0,4	8,2	64,5	154,7	0,6	155,3

Lyhennetty rahavirtalaskelma

Konserni	1. nelj. 2011		1. nelj. 2010		
miljoonaa euroa					
Liiketoiminnan rahavirta					
Liikevoitto		2,1		2,2	
Oikaisut liikevoittoon sisältyvistä, rahavirtaan vaikuttamattomista eristä		1,1		-3,8	
Voitot investointitoiminnasta		0,0		-0,2	
Maksetut tuloverot		0,4		-0,2	
Liiketoiminnan saamisten ja velkojen muutos		-29,8	-26,2	-15,6	-17,6
Investointitoiminnan rahavirta					
Rahoitustoiminnan rahavirta			-0,6	-2,2	
Rahavarojen kurssiero			-4,4	59,3	
Rahavarojen kurssiero			0,4	7,5	
Rahavarojen muutos			-30,7	46,9	
Rahavarat 1.1.			306,2	331,1	
Rahavarat 31.3.			275,5	378,0	

Liitetiedot konsernin osavuositarkastukseen

1. Tietoja yrityksestä

Ålandsbanken Abp on Suomen lainsäädännön mukaisesti perustettu suomalainen julkinen osakeyhtiö, jonka pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Ålandsbanken on liikepankki, jolla on kaikkiaan 28 konttoria. Tytäryhtiönsä Crosskey Bankin Solutions Ab Ltd:n kautta konserni on myös modernien pankkijärjestelmien toimittaja. Crosskey toimittaa pankkijärjestelmiä pienehköille ja keskisuurille pankeille.

Emoyhtiön pääkonttorin virallinen osoite on:
Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
22100 MARIEHAMN

Ålandsbanken Abp:n osakkeet ovat kaupankäynnin kohteena Nasdaq OMX Helsinki Oy:ssä.

Hallitus on 28. huhtikuuta 2011 hyväksynyt osavuositarkastuksen tilikaudelta 1.1.–31.3.2011.

2. Laadintaperusteet ja olennaiset tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

LAADINTAPERUSTEET

Osavuositarkastus kaudelta 1.1.–31.3.2011 on laadittu IFRS-standardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) sekä IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin mukaisesti sellaisina, kuin ne on hyväksytty EU:ssa.

Osavuositarkastus ei sisällä kaikkia tietoja ja liitetietoja, jotka vaaditaan vuositilinpäätöksen yhteydessä, ja osavuositarkastus tulee lukea yhdessä konsernin vuositilinpäätöksen per 31.12.2010 kanssa.

OLENNAISET TILINPÄÄTÖKSEN LAADINTAPERIAATTEET

Osavuositarkastuksen laadinnassa on käytetty samoja merkittäviä tilinpäätösperiaatteita kuin vuositilinpäätöksen per 31.12.2010 laadinnassa, lukuun ottamatta alla esitettyjen uusien standardien ja tulkintojen käyttöönottoa. Uusien standardien ja tulkintojen käyttöönotto ei ole olennaisesti vaikuttanut konsernin tulokseen tai taloudelliseen asemaan.

Uudet tilinpäätösnormit ja standardit, jotka ovat voimassa vuodesta 2011:

Improvements to International Financial Reporting Standards (2010)

Standardi julkaistaan osana IASB:n vuotuista prosessia, jonka tarkoituksena on käsitellä olemassa olevien standardien pienehköjä muutoksia – Annual improvements project. Muutoksilla ei odoteta olevan olennaista vaikutusta konserniin.

IAS 24 Lähipiiriä koskevat tiedot tilinpäätöksessä
Muutosten tarkoituksena on yksinkertaistaa valtion määräysvallassa olevien yritysten raportointivaatimuksia sekä selventää lähipiirin määritelmää. Konserni laatii tilinpäätöksensä standardin mukaan 1.1.2011 alkavasta tilivuodesta lukien.

Seuraaviin standardeihin tehdyillä muutoksilla ei tällä hetkellä ole vaikutusta konserniin:

IAS 32 Rahoitusinstrumentit: esittämistapa – Lunastusvelvoitteiset rahoitusinstrumentit ja yhteisön purkautuessa syntyvät velvoitteet
IFRIC 14 Etukäteen suoritettujen vähimmäisrahoitintaatimukseen perustuvat maksut
IFRIC 19 Rahoitusvelkojen kuolettaminen oman pääoman ehtoisilla instrumenteilla

3. Arvioinnit ja arvostukset

IFRS-standardien mukaisen tilinpäätöksen laatiminen vaatii yrityksen johdolta arviointeja ja arvostuksia, jotka vaikuttavat esitettävien varojen ja velkojen, tuottojen ja kulujen määrään sekä tietoihin sitoumuksista. Vaikka nämä arvioinnit perustuvat yrityksen johdon parhaaseen tietämykseen kyseisistä tapahtumista ja toimenpiteistä, tosiasiallinen tulos saattaa poiketa arvioinneista.

4. Segmentointiraportointi

Konserni raportoi segmenttiraportin IFRS 8 -standardin mukaisesti, mikä tarkoittaa, että segmenttiraportti heijastaa konsernin johdon saamaa informaatiota. Suomi-segmenttiin sisältyvät Ålandsbanken Abp, Ab Compass Card Oy Ltd, Ålandsbanken Asset Management Ab, Ålandsbanken Equities Research Ab ja Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy. Ruotsi-segmenttiin sisältyvät Ålandsbanken Sverige AB, Ålandsbanken Fonder AB ja Alpha Management Company S.A. Crosskey-segmenttiin sisältyvät Crosskey Banking Solutions Ab Ltd ja S-Crosskey Ab.

Konserni	1. nelj. 2011				
miljoonaa euroa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Eliminoinnit	Yhteensä
Ottolainaus, antolainaus & tasehallinto	7,8	1,0	0,0	0,1	8,8
josta arvonalentumistappiot luotoista	-0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Pääomamarkkinatuotteet/-palvelut	5,4	5,3	0,0	0,0	10,7
Muut tuotot	1,5	0,7	8,4	-3,9	6,6
Henkilöstökulut	-6,0	-4,9	-3,7	0,0	-14,6
Muut kulut	-5,7	-3,8	-3,1	3,9	-8,7
Poistot	-0,9	-0,1	-0,1	0,4	-0,8
LIIKEVOITTO	2,0	-1,8	1,5	0,5	2,1
Varat	2 982,0	546,1	24,3	-154,4	3 397,9
Velat	2 836,1	499,7	19,1	-112,3	3 242,6
Oma pääoma	145,9	46,4	5,1	-42,1	155,3

Konserni	1. nelj. 2010				
miljoonaa euroa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Eliminoinnit	Yhteensä
Ottolainaus, antolainaus & tasehallinto	9,1	2,3	0,0	0,0	11,4
josta arvonalentumistappiot luotoista	-0,2	0,1	0,0	0,0	-0,1
Pääomamarkkinatuotteet/-palvelut	3,9	2,5	0,0	0,0	6,4
Muut tuotot	1,4	0,8	7,9	-4,5	5,6
Henkilöstökulut	-5,5	-4,6	-3,3	0,0	-13,4
Muut kulut	-3,5	-3,9	-2,7	4,1	-6,0
Poistot	-1,7	0,0	-0,3	0,2	-1,9
LIIKEVOITTO	3,6	-3,0	1,6	-0,1	2,2
Varat	2 948,3	662,6	19,8	-58,9	3 571,8
Velat	2 800,6	608,3	13,9	-17,2	3 405,6
Oma pääoma	147,7	54,3	5,9	-41,8	166,2

Segmenttiraportissa muut henkilöstökulut esitetään henkilöstökuluina, kun taas ulkoisessa tilinpäätöksessä ne esitetään muina hallintokuluina, ja IT-poistot esitetään muina kuluina, kun taas ulkoisessa tilinpäätöksessä ne esitetään poistoina.

5. Uudelleenjärjestelyvaraus

Konserni	31.3.2010	Käytetty	Purettu	31.3.2011
miljoonaa euroa				
Henkilöstökulut	0,9	-0,1	-0,3	0,5
Huoneistovuokra	0,6	-0,4	-0,2	0,0
IT	0,3	-0,2	0,0	0,2
Yhteensä	1,8	-0,7	-0,5	0,7

6. Goodwill

Konserni	31.3.2011	31.3.2010
miljoonaa euroa		
Alkava tase	1,4	1,4
Päättävä tase	1,4	1,4

7. Tuloverot

Konserni	31.3.2011	31.3.2010
miljoonaa euroa		
Verot tilikaudelta ja aikaisemmilta tilikausilta	0,6	1,2
Laskennallisten verosaamisten/-velkojen muutos	0,5	0,2
Tuloverot	1,1	1,4

8. Osinko

Konserni	2010	2009
euroa		
Lopullinen osinko vuodelta 2010: 0,00 euroa/osake	0	
Lopullinen osinko vuodelta 2009: 0,70 euroa/osake		8 075 285

Yhtiökokous päätti 14. huhtikuuta 2011, että vuodelta 2010 ei jaeta osinkoa.

9. Hallinnoitava pääoma

Konserni	31.3.2011	31.12.2010	%	31.3.2010	%
miljoonaa euroa					
Hallinnoitava rahastopääoma	880	857	3	817	8
Täyden valtakirjan varainhoito	1 877	1 834	2	1 360	38
Muu varainhoito	1 587	1 697	-6	1 199	32
Omien rahastojen eliminointi täyden valtakirjan ja muussa varainhoidoissa	-72	-83	-14	-61	18
Hallinnoitava pääoma yhteensä	4 273	4 304	-1	3 316	29

10. Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

Konserni	31.3.2011	31.12.2010	%	31.3.2010	%
miljoonaa euroa					
Talletukset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä					
Käyttelytilit	434	444	-2	307	41
Sekkitilit	450	431	5	400	13
Luonto- ja Säästötilit	62	61	2	86	-28
Prime-tilit	633	664	-5	693	-9
Määräaikaiset talletukset	491	540	-9	537	-9
Talletukset yhteensä	2 070	2 140	-3	2 023	2
Joukkolainat ja riskidebentuurit ¹	209	235	-11	247	-15
Sijoitustodistukset yleisölle ¹	243	225	8	139	75
Joukkolainat ja sijoitustodistukset yhteensä	451	460	-2	385	17
Ottolainaus yhteensä	2 521	2 600	-3	2 408	5

¹ Tähän erään eivät sisälly luottolaitosten merkitsemät velkakirjat.

Taseen erään Velat yleisölle ja julkisyhteisöille sisältyy lisäksi välitetyt luotot.

11. Antolainaus yleisölle ja julkisyhteisöille käyttötarkoituksittain

Konserni	31.3.2011	31.12.2010	%	31.3.2010	%
miljoonaa euroa					
YRITYKSET					
Merenkulku	62	62	2	76	-19
Kauppa	57	57	0	63	-9
Asuntotoiminta	59	65	-6	71	-16
Muu kiinteistötoiminta	187	161	18	154	21
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	203	199	2	189	7
Hotelli- ja ravintolatoiminta	19	17	11	17	11
Muu palvelutoiminta	138	156	-11	139	-1
Maatalous, metsätalous ja kalatalous	11	14	-19	10	12
Rakennustoiminta	30	29	4	29	5
Muu teollisuustoiminta	37	36	1	39	-6
Yritykset yhteensä	803	796	2	788	2
YKSITYISHENKILÖT					
Asunnot	1 136	1 160	-2	1 152	-1
Arvopaperit ja muut sijoitukset	336	350	-4	336	0
Elinkeinotoiminta	101	102	-1	118	-14
Muu yksityistalous	149	140	7	127	17
Yksityishenkilöt yhteensä	1 722	1 752	-2	1 733	-1
JULKISYHTEISÖT JA AATTEELLISET JÄRJESTÖT					
Julkisyhteisöt ja aatteelliset järjestöt yhteensä	25	25	1	28	-12
Antolainaus yhteensä	2 550	2 573	-1	2 549	0

Taseen erään Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä sisältyy lisäksi saamiset Ruotsin valtionkonttorilta (Riksgälden).

12. Taseen ulkopuoliset sitoumukset

Konserni	31.3.2011	31.12.2010	%	31.3.2010	%
miljoonaa euroa					
Takaukset ja pantit	23	21	9	23	-3
Muut sitoumukset	257	280	-8	273	-6
	280	301	-7	296	-5

13. Johdannaissopimukset

Konserni	31.3.2011		31.3.2010	
miljoonaa euroa	Suojaamistar- koituksessa tehdyt	Muut	Suojaamistar- koituksessa tehdyt	Muut
Kohde-etuuskien arvo				
Korkojohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	403	11	521	11
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	60	16	1 558	6
<i>Asetetut</i>	16	60	6	58
Valuuttajohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	188	9	162	10
<i>Koron- ja valuutanvaihtosopimukset</i>	1	1	1	1
Osakejohdannaiset				
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	150	6	179	6
	817	103	2 428	94

Ostetut osakejohdannaiset suojaavat liikkeeseen laskettuihin joukkovelkakirjoihin kytkettyjä optiorakenteita.

14. Saamisten ja velkojen maturiteettijakauma

Konserni	31.3.2011				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Saamiset					
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	13	27	108	0	149
Luottolaitoksilta ja keskuspankeilta	212	0	0	0	212
Yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	420	416	919	825	2 579
Saamistodistukset	18	173	36	0	228
	663	617	1 063	825	3 168
Velat					
Luottolaitoksille ja keskuspankeille	67	51	30	0	148
Yleisölle ja julkisyhteisöille	1 711	341	20	0	2 071
Yleiseen liikkeeseen lasketut velkakirjat	233	181	369	0	782
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	0	10	50	11	70
	2 010	582	468	11	3 070

Konserni	31.3.2010				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Saamiset					
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	0	50	127	1	177
Luottolaitoksilta ja keskuspankeilta	343	0	0	0	343
Yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	327	374	990	857	2 549
Saamistodistukset	92	181	30	0	303
	763	604	1 148	858	3 373
Velat					
Luottolaitoksille ja keskuspankeille	44	297	12	18	371
Yleisölle ja julkisyhteisöille	1 783	221	19	0	2 024
Yleiseen liikkeeseen lasketut velkakirjat	193	232	362	0	787
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	6	2	24	37	69
	2 026	752	417	55	3 251

Eräpäivien suhteen ei ole tehty arvioiteja. Näin ollen esimerkiksi avista-ottolainauksen luokitus on < 3 kuukautta.

15. Korkosidonnaisuusajat

Konserni	31.3.2011					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Varat	2 665	419	339	354	34	3 810
Velat	2 822	317	262	263	37	3 700
Varojen ja velkojen erotus	-158	102	77	91	-3	110

Konserni	31.3.2010					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Varat	2 215	215	459	342	52	3 283
Velat	2 397	194	352	208	53	3 204
Varojen ja velkojen erotus	-182	20	107	134	0	79

Osoittaa pankin korkosidonnaiset varat ja velat, mukaan lukien johdannaiset kohde-etuusarvoonsa, korontarkistuspäivän mukaan.

16. Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna

Konserni	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	1. nelj. 2010
Ålandsbanken Abp	298	290	303
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	210	199	188
Ålandsbanken Sverige AB	138	145	151
Ålandsbanken Equities Research Ab	5	8	7
Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy	5	5	5
Ålandsbanken Asset Management Ab	23	23	22
Ab Compass Card Oy Ltd	8	6	6
Ålandsbanken Equities Ab	0	0	3
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna yhteensä	687	676	683

17. Vakavaraisuussuhde

Konserni	31.3.2011	31.12.2010	31.3.2010
Omat varat, miljoonaa euroa			
Ensisijaiset omat varat	121,7 ¹	122,1	127,8 ¹
Toissijaiset omat varat	77,4	78,4	80,9
Omat varat yhteensä	199,1	200,5	208,7
Luottoriskien vakavaraisuus-vaatimus	115,8	114,4	113,2
Operatiivisten riskien vakavaraisuus-vaatimus	14,0	16,8	16,4
Markkinariskien vakavaraisuus-vaatimus	1,8	1,9	2,9
Vakavaraisuusvaatimus yhteensä	131,6	133,1	132,5
Vakavaraisuussuhde, %	12,1	12,0	12,6
Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin sitoumuksiin, %	7,4	7,3	7,7

¹ Ei sisällä kauden tulosta.

Kertomus Ålandsbanken Abp:n osavuositarkastuksen 1.1. – 31.3.2011 yleisluonteisesta tarkastuksesta

ÅLANDSBANKEN ABP:N HALLITUKSELLE

JOHDANTO

Olemme tarkastaneet yleisluonteisesti Ålandsbanken Abp:n konsernin lyhennetyn taseen 31.3.2011, lyhennetyn tuloslaskelman, lyhennetyn laajan tuloslaskelman, lyhennetyn oman pääoman muutoksia koskevan laskelman ja lyhennetyn rahavirtalaskelman kyseisenä päivänä päättyneeltä kolmen kuukauden jaksolta sekä merkittäviä tilinpäätösperiaatteita koskevan yhteenvedon ja muut selostavat liitetiedot. Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat osavuositarkastuksen laatimisesta ja siitä, että se antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti. Suorittamamme yleisluonteisen tarkastuksen perusteella annamme arvopaperimarkkinalain 2 luvun 5a §:n 7 momentin mukaisen lausunnon osavuositarkastuksesta.

YLEISLUONTEISEN TARKASTUKSEN LAAJUUS

Yleisluonteinen tarkastus on suoritettu yleisluonteista tarkastusta koskevan standardin 2410 ”Yhteisön tilintarkastajan suorittama osavuosinformaation yleisluonteinen tarkastus” mukaisesti. Yleisluonteiseen tarkastukseen kuuluu tiedustelujen tekemistä pääasiallisesti talouteen ja kirjanpitoon liittyvistä asioista vastaaville henkilöille sekä analyttisiä toimenpiteitä ja muita yleisluonteisen tarkastuksen toimenpiteitä. Yleisluonteinen tarkastus on laajuudeltaan huomattavasti suppeampi kuin tilintarkastusstandardien ja –suositusten mukaisesti suoritettava tilintarkastus. Siksi emme pysty yleisluonteisen tarkastuksen perusteella varmistumaan siitä, että saamme tietoomme kaikki sellaiset merkittävät seikat, jotka ehkä tunnistettaisiin tilintarkastuksessa. Näin ollen emme anna tilintarkastuskertomusta.

LAUSUNTO

Yleisluonteisen tarkastuksen perusteella tietoomme ei ole tullut mitään, mikä antaisi meille syyn uskoa, ettei osavuositarkastus anna EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikeita ja riittäviä tietoja Ålandsbanken Abp –konsernin taloudellisesta asemasta 31.3.2011 ja sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista kyseisenä päivänä päättyneeltä kolmen kuukauden jaksolta.

Maarianhamina/Helsinki 28.4.2011

Bengt Nyholm
KHT

Terhi Mäkinen
KHT

Leif Hermans
KHT